ODLUKE

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2018/856

od 8. lipnja 2018.

o izmjeni Zajedničke akcije 2008/124/ZVSP o Misiji Europske unije za uspostavu vladavine prava u Kosovu * (EULEX KOSOVO)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 28., članak 42. stavak 4. i članak 43. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

(1) Vijeće je 4. veljače 2008. donijelo Zajedničku akciju 2008/124/ZVSP ([1]).

(2) Vijeće je 14. lipnja 2016. donijelo Odluku (ZVSP) 2016/947 ([2]) kojom je izmijenjena Zajednička akcija 2008/124/ZVSP i produljen mandat misije EULEX KOSOVO do 14. lipnja 2018.

(3) Vijeće je 8. lipnja 2017. donijelo Odluku (ZVSP) 2017/973 ([3]) o izmjeni Zajedničke akcije 2008/124/ZVSP u kojoj se predviđa financijski referentni iznos do 14. lipnja 2018.

(4) Nakon strateškog preispitivanja Misije Politički i sigurnosni odbor preporučio je izmjenu i produljenje mandata misije EULEX KOSOVO do 14. lipnja 2020.

(5) Potrebno je predvidjeti novi financijski referentni iznos za provedbu mandata misije EULEX KOSOVO do 14. lipnja 2020.

(6) Ništa se u ovoj Odluci ne bi smjelo tumačiti na način da se dovode u pitanje neovisnost i autonomija sudaca i tužitelja.

(7) S obzirom na posebnu prirodu aktivnosti misije EULEX KOSOVO u pogledu pružanja podrške premještenim sudskim postupcima unutar države članice, primjereno je odrediti iznos predviđen za pokrivanje podrške premještenim sudskim postupcima unutar države članice i osigurati provedbu tog dijela proračuna putem bespovratnih sredstava.

(8) Zajedničku akciju 2008/124/ZVSP trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(9) Misija EULEX KOSOVO provodit će se u kontekstu situacije koja se može pogoršati i koja bi mogla ugroziti ostvarenje ciljeva vanjskog djelovanja Unije kako su određeni u članku 21. Ugovora,

---

* Ovim se nazivom ne dovode u pitanje stajališta o statusu te je on u skladu s RVSUN-om 1244 (1999) i s mišljenjem Međunarodnog suda o proglašenju neovisnosti Kosova.

([1]) Zajednička akcija Vijeća 2008/124/ZVSP od 4. veljače 2008. o Misiji Europske unije za uspostavu vladavine prava na Kosovu, EULEX KOSOVO (SL L 42, 16.2.2008., str. 92.).

([2]) Odluka Vijeća (ZVSP) 2016/947 od 14. lipnja 2016. o izmjeni Zajedničke akcije 2008/124/ZVSP o Misiji Europske unije za uspostavu vladavine prava na Kosovu (EULEX KOSOVO) (SL L 157, 15.6.2016., str. 26.).

([3]) Odluka Vijeća (ZVSP) 2017/973 od 8. lipnja 2017. o izmjeni Zajedničke akcije 2008/124/ZVSP o Misiji Europske unije za uspostavu vladavine prava u Kosovu (EULEX KOSOVO) (SL L 146, 9.6.2017., str. 141.).

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Zajednička akcija 2008/124/ZVSP mijenja se kako slijedi:

1. Članak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 2.*

Zadaće misije

Misija EULEX KOSOVO pruža podršku odabranim kosovskim institucijama za vladavinu prava u njihovu napretku prema većoj učinkovitosti, održivosti, multietničnosti i odgovornosti, bez političkog utjecaja i uz potpuno poštovanje međunarodnih standarda u području ljudskih prava i najbolje europske prakse, putem aktivnosti praćenja i ograničenih izvršnih funkcija kako je utvrđeno u člancima 3. i 3.a, s ciljem prenošenja preostalih zadaća na ostale dugoročne instrumente EU-a i postupnog ukidanja preostalih izvršnih funkcija."

2. Članak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 3.*

Zadaće

Kako bi se ostvarile zadaće misije iz članka 2. misija EULEX KOSOVO:

(a) prati odabrane slučajeve i suđenja u kosovskim institucijama kaznenog i građanskog pravosuđa, u bliskoj koordinaciji s drugim akterima EU-a, poštujući neovisnost pravosuđa, te olakšava kontakte i prati relevantne sastanke u okviru regionalne suradnje o slučajevima koji se odnose na ratne zločine, korupciju i teški i organizirani kriminal;

(b) pruža operativnu potporu dijalogu uz posredovanje EU-a, prema potrebi;

(c) prati, podučava i savjetuje kosovsku službu za izvršavanje kazni;

(d) zadržava određene ograničene izvršne odgovornosti u područjima forenzičke medicine i policije, uključujući sigurnosne operacije i preostali program zaštite svjedoka te odgovornost za osiguravanje održavanja i promicanja javnog reda i sigurnosti između ostalog, prema potrebi, ukidanjem ili poništavanjem operativnih odluka nadležnih tijela Kosova;

(e) osigurava da se u svim njezinim aktivnostima poštuju međunarodni standardi u području ljudskih prava i rodno osviještene politike i

(f) u izvršavanju svojeg mandata surađuje s relevantnim agencijama EU-a, pravosudnim tijelima i tijelima za izvršavanje zakonodavstva država članica i trećih država."

3. U članku 16. stavku 1. zadnji podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„Financijski referentni iznos namijenjen pokrivanju rashoda misije EULEX KOSOVO od 15. lipnja 2018. do 14. lipnja 2020. iznosi 169 805 000 EUR.

Od iznosa iz četrnaestog podstavka, iznos od 83 555 000 EUR namijenjen je pokrivanju rashoda misije EULEX KOSOVO za provedbu njezina mandata u Kosovu, a iznos od 86 250 000 EUR namijenjen je pokrivanju potpore sudskim postupcima premještenima unutar države članice.

Komisija potpisuje sporazum o dodjeli bespovratnih sredstava s voditeljem registra koji djeluje u ime registra zaduženog za upravljanje premještenim sudskim postupcima, za iznos od 86 250 000 EUR. Pravila o bespovratnim sredstvima predviđena u Uredbi (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća (*) primjenjuju se na taj sporazum o dodjeli bespovratnih sredstava.

O financijskom referentnom iznosu za sljedeće razdoblje za misiju EULEX KOSOVO odlučuje Vijeće.

(*) Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.)."

4. U članku 20. stavku 2. prva rečenica zamjenjuje se sljedećim:

„Ona prestaje važiti 14. lipnja 2020.”

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Luxembourgu 8. lipnja 2018.

Za Vijeće
Predsjednik
I. MOSKOVSKI